

**EUCARISTÍA 19.10.2024**  
**Peregrinación Nacional de las Misiones Hispanohablantes**  
**al Santuario de Einsiedeln**

**Preside: Mons. José Vilaplana Blasco,**  
**Obispo emérito de Huelva (España).**

Si el tiempo lo permite, se inicia la procesión junto al *Marienbrunnen*: el coro acompaña la procesión y la entrada en la iglesia. En caso de mal tiempo, los fieles esperan a los celebrantes dentro de la iglesia y, mientras estos se dirigen al altar, se canta el canto de entrada.

**Procesión**

*Vienen con alegría / Alabaré / Juntos como hermanos / Alabaré*

**Canto de entrada**

*Dichosa tú, Mujer*

Terminado el canto de entrada, el sacerdote y los fieles, de pie, se santiguan con la señal de la cruz, mientras el celebrante, vuelto hacia el pueblo, dice:

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

*R. / Amén*

El celebrante, extendiendo las manos, saluda al pueblo diciendo:

La gracia de nuestro Señor Jesucristo,  
el amor del Padre  
y la comunión del Espíritu Santo  
estén con todos vosotros.

*R. / Y con tu espíritu.*

El celebrante u otro ministro hace una breve monición para introducir a los fieles en la Eucaristía.

**Acto penitencial**

Hermanos:

El Señor Jesús, que nos invita a la mesa de la Palabra y de la Eucaristía, nos llama ahora a la conversión. Reconozcamos, pues, que somos pecadores e invoquemos con esperanza la misericordia de Dios:

Se hace una breve pausa en silencio. Después, todos juntos se proclama:

**Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante vosotros hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra obra y omisión.**

Y golpeándose el pecho, dicen:

El sacerdote concluye con las siguientes palabras:

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

*R. | Amén*

### **Señor, ten piedad**

*Ten piedad de mí, Señor, ten piedad...*

Canta el coro.

Luego, el celebrante introduce el Gloria con estas o parecidas palabras:

Hermanos, entonemos el himno de gloria al Señor:

### **Gloria**

Canta el coro la primera estrofa (en latín: Taizé), y el resto se recita:

*Gloria, gloria, in excelsis Deo,  
et in terra pax hominibus bonæ voluntatis.*

**Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo; Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del**

**Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.**

Y se prosigue:

**Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a vosotros, hermanos, que intercedáis por mí ante Dios, nuestro Señor.**

**mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.**

El coro vuelve a cantar la primera estrofa:

*Gloria, gloria, in excelsis Deo,  
et in terra pax hominibus bonæ voluntatis.*

### Oración colecta

Acabado el Gloria, el celebrante con las manos juntas dice:

Oremos.

Y todos, junto con el celebrante, oran en silencio unos momentos.

Luego, con las manos extendidas, el celebrante prosigue:

Oh, Dios, cuya misericordia no tiene límites,  
concédenos, por intercesión de la Virgen María,  
madre de misericordia,  
conocer tu bondad en la tierra,  
para alcanzar tu gloria en el cielo.

Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo  
en la unidad del Espíritu Santo y es Dios, por los siglos de los siglos.

*R. / Amén*

Todos se sientan y los lectores se dirigen al ambón.

### Primera lectura

Is 53, 10-11

Lectura del libro de Isaías

El Señor quiso triturarlo con el sufrimiento,  
y entregar su vida como expiación:  
verá su descendencia, prolongará sus años,  
lo que el Señor quiere prosperará por su mano.

Por los trabajos de su alma verá la luz,  
el justo se saciará de conocimiento.

Mi siervo justificará a muchos,  
porque cargó con los crímenes de ellos.

Palabra de Dios.

*R. / Te alabamos, Señor.*

### Salmo responsorial

Sal 33(32), 4-5. 18-19. 20 y 22

*R. / Que tu misericordia, Señor, venga sobre nosotros,  
como lo esperamos de ti.*

La palabra del Señor es sincera,  
y todas sus acciones son leales;

él ama la justicia y el derecho,  
y su misericordia llena la tierra. *R. /*

Los ojos del Señor están puestos en  
quien lo teme,  
en los que esperan su misericordia,  
para librar sus vidas de la muerte  
y reanimarlos en tiempo de  
hambre. *R. /*

Nosotros aguardamos al Señor:  
él es nuestro auxilio y escudo.  
Que tu misericordia, Señor, venga  
sobre nosotros,  
como lo esperamos de ti. *R. /*

## Segunda lectura

Heb 4, 14-16

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Filipenses.

Hermanos:

Ya que tenemos un sumo sacerdote grande que ha atravesado el cielo, Jesús,  
Hijo de Dios, mantengamos firme la confesión de fe.

No tenemos un sumo sacerdote incapaz de compadecerse de nuestras  
debilidades, sino que ha sido probado en todo, como nosotros, menos en el  
pecado.

Por eso, comparezcamos confiados ante el trono de la gracia, para alcanzar  
misericordia y encontrar gracia para un auxilio oportuno.

Palabra de Dios.

*R. / Te alabamos, Señor.*

## Aleluya (Mc 10, 35-45)

Entona el coro el canto del Aleluya: *katholisches Gesangbuch, Seite 164 N. 93.*

El Hijo del hombre ha venido a servir y dar su vida en rescate por muchos.

Repite el coro el canto del Aleluya.

## Evangelio

Mc 10, 35-45

Al terminar el Aleluya, el sacerdote que va a proclamar el evangelio se acerca al señor obispo y le dice:

Padre, dame tu bendición.

El señor obispo le bendice con estas palabras:

El Señor esté en tu corazón y en tus labios,  
par que anuncies dignamente su Evangelio;  
en el nombre del Padre, y del Hijo ✠ y del Espíritu Santo.

El sacerdote responde: *Amén.*

Luego se dirige hacia el ambón y dice:

El Señor esté con vosotros.

*R. / Y con tu espíritu.*

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Marcos.

*R. / Gloria a ti, Señor.*

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús los hijos de Zebedeo, Santiago y Juan, y le dijeron: «Maestro, queremos que nos hagas lo que te vamos a pedir».

Les preguntó: «¿Qué queréis que haga por vosotros?».

Contestaron: «Concédenos sentarnos en tu gloria uno a tu derecha y otro a tu izquierda».

Jesús replicó: «No sabéis lo que pedís, ¿podéis beber el cáliz que yo he de beber, o bautizaros con el bautismo con que yo me voy a bautizar?».

Contestaron: «Podemos».

Jesús les dijo: «El cáliz que yo voy a beber lo beberéis, y seréis bautizados con el bautismo con que yo me voy a bautizar, pero el sentarse a mi derecha o a mi izquierda no me toca a mí concederlo, sino que es para quienes está reservado».

Los otros diez, al oír aquello, se indignaron contra Santiago y Juan.

Jesús, llamándolos, les dijo: «Sabéis que los que son reconocidos como jefes de los pueblos los tiranizan, y que los grandes los oprimen. No será así entre vosotros: el que quiera ser grande entre vosotros, que sea vuestro servidor; y el que quiera ser primero, sea esclavo de todos. Porque el Hijo del hombre no ha venido a ser servido, sino a servir y dar su vida en rescate por muchos».

Palabra del Señor.

*R./ Gloria a ti, Señor Jesús.*

El lector acerca el libro al señor obispo para que lo bese.

## Homilía

Después de la homilía, tras un breve silencio, el celebrante invita a proclamar el Símbolo de la fe:

## Credo

**Creo en DIOS Padre  
todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra.  
Creo en Jesucristo,  
su único Hijo, nuestro Señor,  
que fue concebido por obra  
y gracia del Espíritu Santo,  
nació de santa María Virgen,  
padeció bajo el poder de  
Poncio Pilato,**

**fue crucificado, muerto y  
sepultado,  
descendió a los infiernos,  
al tercer día resucitó de  
entre los muertos,  
subió a los cielos y está  
sentado a la derecha de  
Dios,  
Padre todopoderoso.**

Desde allí ha de venir  
a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo,  
la santa Iglesia católica,

la comunión de los santos,  
el perdón de los pecados,  
la resurrección de la carne y  
la vida eterna. Amén.

### Oración universal

El celebrante invita a los fieles a orar con estas o parecidas palabras:

Unidos a María, reina y madre de misericordia, presentemos nuestras oraciones a Dios Padre en favor de la humanidad.

Los lectores suben al ambón para proclamar las peticiones:

1. Por la Iglesia, pueblo de creyentes, para que sea siempre hogar de acogida y luz para todos los pueblos de la tierra, roguemos al Señor.  
*R. / Te rogamos, óyenos.*
2. Por la paz en el Próximo Oriente, en Ucrania y en otros lugares de nuestro mundo. Por los responsables de las guerras y por las víctimas de las mismas, roguemos al Señor. *R. /*
3. Por los miembros de nuestras familias y comunidades de origen que lo han dejado todo para seguir a Jesucristo, para que sepan, como María, entregarse totalmente a lo único necesario, roguemos al Señor. *R. /*
4. Por nuestros niños, jóvenes y adolescentes, para que aspiren siempre a imitar a la Virgen María en su camino de fe, esperanza y amor, roguemos al Señor. *R. /*
5. Por nuestros enfermos y cuantos sufren cualquier mal, y por los que los acompañan en su camino de dolor como María acompañó a su hijo en el camino de la Cruz, roguemos al Señor. *R. /*
6. Por nuestros difuntos y por cuantos lloran la muerte de sus seres queridos, para que en María encuentren afecto, protección y esperanza, roguemos al Señor. *R. /*
7. Por todos nosotros, para que regresemos hoy a nuestros hogares fortalecidos en nuestra fe en Jesucristo y en nuestro amor a la Virgen María, roguemos al Señor. *R. /*

Termina el celebrante orando con esta oración u otra semejante:

Padre de bondad,  
que estas peticiones que te hemos presentado

y aquellas que están en nuestro corazón,  
encuentren eco en tu amor generoso,  
y que nos ayude la poderosa intercesión de la Madre de tu Hijo.  
Él, que vive y reina por los siglos de los siglos. *Amén.*

## LITURGIA EUCARÍSTICA

Durante el ofertorio el coro canta: En este mundo que Cristo nos da...

Después del Prefacio, canta el coro:

<Santo es el Señor mi Dios,  
Digno de alabanza.  
A Él el poder, el honor y la  
gloria.>

<HOSANNA, HOSANNA.  
HOSANNA, HOSANNA.  
HOSANNA, HOSANNA.>

<Bendito es el que viene  
en nombre del Señor.  
Con todos tus santos  
cantamos para ti.>

<HOSANNA, HOSANNA.  
HOSANNA, HOSANNA.  
HOSANNA, HOSANNA.>

## RITO DE LA COMUNIÓN

Canto de la paz y del Cordero de Dios:

<La Paz esté con nosotros>, que con nosotros siempre esté la paz.  
Cordero de Dios, que purificas hoy los pecados del mundo, de  
nosotros ten piedad. (x2)

Cordero de Dios, que purificas hoy los pecados del mundo, danos  
siempre tu paz.

Canto durante la comunión: *El Profeta. / Ángeles de Dios.*

Canto después de la comunión: *Yo vengo a ofrecer mi corazón.*

## Oración después de la comunión

Alimentados con esta eucaristía,  
te pedimos, Señor,  
proclamar continuamente tu misericordia  
con la bienaventurada Virgen María,  
y experimentar la protección de aquella  
a quien llamamos Reina clementísima de los pecadores  
y madre de misericordia con los pobres.  
Por Jesucristo, nuestro Señor.

*R. Amén.*

## **Rito de conclusión**

El Señor esté con vosotros. *R. | Y con tu espíritu.*

Dios, que en su providencia amorosa  
quiso salvar al género humano  
por el fruto bendito del seno de la Virgen María,  
os colme de sus bendiciones.

*R. | Amén.*

Que os acompañe siempre la protección de la Virgen,  
por quien habéis recibido al Autor de la vida.

*R. | Amén.*

Y a todos vosotros, que habéis acudido con devoción  
a celebrar esta Eucaristía en honor de la Virgen de María,  
el Señor os conceda la alegría del Espíritu y los bienes de su reino.

*R. | Amén.*

Y la bendición de Dios todopoderoso,  
Padre ☩, Hijo ☩, y Espíritu ☩ Santo,  
descienda sobre vosotros y os acompañe siempre.

*R. | Amén.*

Glorificad al Señor con vuestra vida.

Podéis ir en paz.

*R. | Demos gracias a Dios.*

El Coro Rociero entona la *Salve Rociera*, luego los celebrantes se dirigen hacia la capilla central de la Virgen, donde se hará la ofrenda de flores y, finalmente, el canto del *Salve Regina*.

**Coordinación Nacional de las Misiones Hispanohablantes de Suiza**

**Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern**

**Tel.: 041 410 13 91**

**email: [coordinacion@kath.ch](mailto:coordinacion@kath.ch)**

**Web: [www.catolicosensuiza.ch](http://www.catolicosensuiza.ch)**